



Bulletin de service

Chargements ferroviaires mensuels



Septembre 2006

Faits saillants

- En septembre, les chemins de fer canadiens ont mis sur rail moins de tonnes de fret qu'en août, les chargements de plusieurs marchandises ayant décliné. Au total, les transporteurs ferroviaires ont chargé 24,0 millions de tonnes métriques de fret, soit une baisse de 4,4 % par rapport à août.
- Les chargements de sous-produits du bois, de produits chimiques et de sous-produits chimiques ont tous chuté à la suite de plusieurs fermetures d'usine dans ces deux secteurs industriels.
- La portion non intermodale des marchandises s'est chiffrée à 21,7 millions de tonnes, soit un recul de 4,5 % par rapport à août. Le ralentissement des chargements de minerai de fer a été contrebalancé par de solides chargements de céréales, étant donné que la récolte a donné un bon rendement.
- Les transporteurs ferroviaires ont chargé 2,4 millions de tonnes de fret intermodal, ou conteneurisé, soit un repli de 2,5 % par rapport à août.
- Le trafic en provenance des États-Unis s'est accru pour un quatrième mois d'affilée, atteignant le niveau record de 2,4 millions de tonnes pour septembre.
- D'une année à l'autre, le tonnage de type non intermodal en septembre était de 0,7 % plus élevé par rapport au même mois l'année dernière. Le fret conteneurisé a augmenté de 0,9 % en septembre, alors que le trafic en provenance des États-Unis a progressé de 14,9 %.
- Malgré le ralentissement du mois de septembre, les chargements du troisième trimestre s'élevaient à 73,0 millions de tonnes, le niveau le plus élevé jamais enregistré pour le troisième trimestre.
- Les chargements (conteneurisés) de type intermodal entre juillet et septembre ont presque atteint 7,1 millions de tonnes, une augmentation de 2,4 % par rapport aux trois mêmes mois l'année dernière. Le fret de type non intermodal a connu une hausse de 1,7 % pour s'établir à 65,9 millions de tonnes.
- Les chargements du troisième trimestre ont progressé de 0,9% par rapport au deuxième trimestre de 2006. Historiquement, les chargements du troisième trimestre ont été plus bas que ceux du deuxième trimestre.



Tableau 1
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada - Total

	Septembre 2006		Septembre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	17 268	1 567 870	13 045	1 176 505
Autres céréales	4 994	385 728	5 091	395 997
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 050	362 322	4 751	420 328
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 865	633 210	5 436	428 512
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	868	69 899	433	33 707
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 613	133 062	1 837	148 109
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	37	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 104	88 486	955	74 421
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 207	174 423	2 296	181 839
Sucre	429	37 142	490	43 120
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	295	18 166	392	19 567
Boissons alcooliques et non alcooliques	147	11 357	91	7 360
Sable, gravier et pierre concassée	3 118	266 222	3 612	315 086
Sel	1 032	91 959	1 144	101 728
Roche phosphatée	421	37 988	837	75 372
Soufre	6 856	660 532	6 798	658 429
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	5 825	533 472	5 886	498 762
Minerais de fer et leurs concentrés	30 283	2 775 758	26 814	2 480 857
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 208	107 325	1 217	107 153
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 275	175 953	2 778	202 107
Minerais de plomb et leurs concentrés	199	15 345	246	18 969
Minerais de zinc et leurs concentrés	590	51 251	575	49 093
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 403	516 098	5 509	525 156
Charbon	24 796	2 521 035	26 402	2 647 635
Essence et carburéacteur	3 295	254 655	2 523	194 079
Mazout et pétrole brut	4 864	392 868	5 444	438 418
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 330	338 204	5 730	364 144
Coke de charbon et coke de pétrole	1 984	139 860	1 768	114 221
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 524	196 483	2 847	222 388
Acide sulfurique	2 329	206 503	2 530	226 785
Alumine	3 048	280 913	3 009	267 797
Autres produits chimiques de base	7 111	620 569	7 422	648 278
Potassé	15 284	1 498 897	14 748	1 424 286
Engrais (sauf la potasse)	4 655	386 872	5 323	448 395
Autres produits et préparations chimiques	689	58 493	665	56 912
Matières plastiques et caoutchouc	3 991	344 786	3 964	344 603
Rondins et autres bois bruts	2 194	128 146	4 238	246 734
Copeaux de bois	4 977	300 953	5 766	346 912
Bois d'oeuvre	16 380	1 371 547	17 413	1 442 761
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	6 812	531 733	6 658	499 921
Pâte de bois	9 227	747 703	10 746	865 674
Papier journal	6 342	410 402	7 121	463 938
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 752	398 333	5 601	372 724
Ciment	2 421	226 453	2 420	223 901
Autres produits minéraux non métalliques	368	30 453	687	55 861
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 832	478 628	5 582	471 525
Cuivre, formes primaires et demi-produits	412	34 390	357	30 439
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 672	218 258	2 882	239 240
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	752	58 785	439	38 290
Articles en métaux communs	1 143	83 698	998	73 563
Machines	83	2 830	119	5 630
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 956	139 220	8 820	159 211
Véhicules pour le transport de marchandises	5 371	101 684	7 521	132 920
Autres véhicules	11	202	204	11 418
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 780	48 004	3 457	99 163
Autre matériel de transport	1 795	48 204	1 302	41 792
Déchets et débris métalliques	3 204	244 430	2 910	221 031
Déchets et débris non métalliques	787	46 670	625	34 564
Autres produits manufacturés et divers	173	10 520	176	10 955
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	524	25 693	763	37 409
Chargements mixtes ou fret non identifié	614	16 584	844	24 396
Expéditions de détail	...	15	...	37
Total, trafic non-intermodal chargé ²	265 533	21 657 281	270 257	21 510 124

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada - Division Est

	Septembre 2006		Septembre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	930	83 243	626	56 091
Autres céréales	265	21 696	411	32 306
Légumes frais, réfrigérés ou secs	135	11 694	95	7 787
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	67	5 467	32	2 458
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	73	5 220	104	7 386
Aliments pour animaux et produits d'animaux	534	42 745	895	70 230
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	48	3 736	75	5 911
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	370	28 336	239	18 392
Sucre	353	30 481	404	35 586
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	43	3 753	93	3 910
Boissons alcooliques et non alcooliques	94	7 087	41	3 211
Sable, gravier et pierre concassée	1 483	121 138	1 260	107 387
Sel	612	54 399	681	60 750
Roche phosphatée	421	37 988	837	75 372
Soufre	147	12 901	130	11 429
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	5 301	487 114	5 358	452 079
Minerais de fer et leurs concentrés	30 283	2 775 758	26 814	2 480 857
Minerais de cuivre et leurs concentrés	547	48 405	560	48 700
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 275	175 953	2 778	202 107
Minerais de plomb et leurs concentrés	199	15 345	246	18 969
Minerais de zinc et leurs concentrés	534	46 973	570	48 656
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 356	511 973	5 415	516 719
Charbon	1 728	152 127	1 366	117 275
Essence et carburéacteur	2 414	187 113	2 139	165 476
Mazout et pétrole brut	2 492	198 446	3 668	292 339
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 154	200 000	3 201	204 111
Coke de charbon et coke de pétrole	1 097	71 304	1 260	74 848
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 181	89 601	1 235	92 806
Acide sulfurique	1 992	176 602	2 403	215 378
Alumine	3 048	280 913	3 009	267 797
Autres produits chimiques de base	2 772	235 976	2 994	255 162
Potasse	889	81 595	1 176	107 523
Engrais (sauf la potasse)	108	9 279	428	38 499
Autres produits et préparations chimiques	627	53 587	602	51 891
Matières plastiques et caoutchouc	1 929	161 745	1 698	143 939
Rondins et autres bois bruts	1 599	89 414	2 567	136 954
Copeaux de bois	948	59 146	1 148	72 505
Bois d'oeuvre	4 079	338 085	4 412	356 613
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 700	206 220	2 407	169 060
Pâte de bois	2 938	227 188	3 658	286 359
Papier journal	5 606	358 855	6 115	394 880
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 274	294 144	4 280	282 359
Ciment	1 425	132 503	1 454	134 910
Autres produits minéraux non métalliques	169	13 578	471	37 866
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 121	418 859	5 036	424 069
Cuivre, formes primaires et demi-produits	317	27 151	267	22 879
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 657	217 099	2 864	237 754
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	238	19 823	350	30 640
Articles en métaux communs	478	34 342	594	44 041
Machines	75	2 456	61	2 164
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 395	115 287	7 164	134 509
Véhicules pour le transport de marchandises	4 740	91 572	7 207	127 953
Autres véhicules	10	134	186	10 922
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 780	48 004	3 456	99 085
Autre matériel de transport	1 577	40 940	1 155	35 628
Déchets et débris métalliques	1 791	138 457	1 629	125 537
Déchets et débris non métalliques	444	30 918	260	16 527
Autres produits manufacturés et divers	91	6 011	91	6 323
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	520	25 557	759	37 241
Chargements mixtes ou fret non identifié	604	16 297	672	19 791
Expéditions de détail	...	15	...	37
Total, trafic non-intermodal chargé 2	124 077	9 381 748	131 106	9 539 940

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada - Division Ouest

	Septembre 2006		Septembre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	16 338	1 484 627	12 419	1 120 414
Autres céréales	4 729	364 032	4 680	363 691
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 915	350 628	4 656	412 541
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 798	627 743	5 404	426 054
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	795	64 679	329	26 321
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 079	90 317	942	77 879
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	37	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 056	84 750	880	68 510
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 837	146 087	2 057	163 447
Sucre	76	6 661	86	7 534
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	252	14 413	299	15 657
Boissons alcooliques et non alcooliques	53	4 270	50	4 149
Sable, gravier et pierre concassée	1 635	145 084	2 352	207 699
Sel	420	37 560	463	40 978
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 709	647 631	6 668	647 000
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	524	46 358	528	46 683
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	661	58 920	657	58 453
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	56	4 278	5	437
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	47	4 125	94	8 437
Charbon	23 068	2 368 908	25 036	2 530 360
Essence et carburéacteur	881	67 542	384	28 603
Mazout et pétrole brut	2 372	194 422	1 776	146 079
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 176	138 204	2 529	160 033
Coke de charbon et coke de pétrole	887	68 556	508	39 373
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 343	106 882	1 612	129 582
Acide sulfurique	337	29 901	127	11 407
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 339	384 593	4 428	393 116
Potasse	14 395	1 417 302	13 572	1 316 763
Engrais (sauf la potasse)	4 547	377 593	4 895	409 896
Autres produits et préparations chimiques	62	4 906	63	5 021
Matières plastiques et caoutchouc	2 062	183 041	2 266	200 664
Rondins et autres bois bruts	595	38 732	1 671	109 780
Copeaux de bois	4 029	241 807	4 618	274 407
Bois d'oeuvre	12 301	1 033 462	13 001	1 086 148
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 112	325 513	4 251	330 861
Pâte de bois	6 289	520 515	7 088	579 315
Papier journal	736	51 547	1 006	69 058
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 478	104 189	1 321	90 365
Ciment	996	93 950	966	88 991
Autres produits minéraux non métalliques	199	16 875	216	17 995
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	711	59 769	546	47 456
Cuivre, formes primaires et demi-produits	95	7 239	90	7 560
Aluminium, formes primaires et demi-produits	15	1 159	18	1 486
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	514	38 962	89	7 650
Articles en métaux communs	665	49 356	404	29 522
Machines	8	374	58	3 466
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 561	23 933	1 656	24 702
Véhicules pour le transport de marchandises	631	10 112	314	4 967
Autres véhicules	1	68	18	496
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	1	78
Autre matériel de transport	218	7 264	147	6 164
Déchets et débris métalliques	1 413	105 973	1 281	95 494
Déchets et débris non métalliques	343	15 752	365	18 037
Autres produits manufacturés et divers	82	4 509	85	4 632
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	136	4	168
Chargements mixtes ou fret non identifié	10	287	172	4 605
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé 2	141 456	12 275 533	139 151	11 970 184

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) - Total

	Janvier 2006 à Septembre 2006		Janvier 2005 à Septembre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	167 574	15 169 457	144 652	13 002 557
Autres céréales	34 603	2 714 203	36 387	2 866 975
Légumes frais, réfrigérés ou secs	22 793	2 029 076	21 798	1 924 457
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	5	325
Grains de colza (canola)	58 044	4 617 003	33 406	2 624 454
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 319	495 552	4 024	304 709
Aliments pour animaux et produits d'animaux	15 350	1 253 755	18 805	1 515 275
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	46	1	65
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	9 900	786 466	9 767	752 390
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	22 727	1 790 582	19 084	1 508 808
Sucre	4 017	352 145	4 276	375 427
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 732	164 390	2 299	142 909
Boissons alcooliques et non alcooliques	868	68 458	694	55 590
Sable, gravier et pierre concassée	30 716	2 655 937	31 402	2 691 506
Sel	9 333	821 386	10 832	971 557
Roche phosphatée	4 581	409 418	7 630	686 722
Soufre	61 816	5 959 122	61 503	5 931 155
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	58 281	5 109 145	55 201	4 719 672
Minerais de fer et leurs concentrés	270 940	25 020 987	253 521	23 277 623
Minerais de cuivre et leurs concentrés	11 100	972 570	12 160	1 069 429
Minerais de nickel et leurs concentrés	17 759	1 369 285	24 024	1 745 510
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 229	171 878	2 072	160 231
Minerais de zinc et leurs concentrés	6 678	572 349	7 043	601 407
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	46 348	4 421 785	47 934	4 551 825
Charbon	229 360	23 261 990	256 652	25 626 397
Essence et carburéacteur	24 434	1 883 757	22 026	1 694 363
Mazout et pétrole brut	44 078	3 560 852	46 976	3 787 015
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	48 678	3 082 900	50 123	3 183 257
Coke de charbon et coke de pétrole	18 575	1 290 934	17 220	1 119 671
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	25 274	1 974 052	25 225	1 963 448
Acide sulfurique	22 702	2 022 817	20 972	1 872 362
Alumine	26 531	2 430 441	27 951	2 525 373
Autres produits chimiques de base	69 327	6 068 555	69 597	6 066 803
Potasse	98 808	9 557 635	131 741	12 648 568
Engrais (sauf la potasse)	41 609	3 484 633	47 036	3 965 983
Autres produits et préparations chimiques	6 373	537 318	6 546	551 545
Matières plastiques et caoutchouc	37 488	3 239 913	36 327	3 133 216
Rondins et autres bois bruts	30 758	1 764 339	38 984	2 297 572
Copeaux de bois	50 602	3 029 253	52 759	3 185 140
Bois d'oeuvre	151 935	12 681 282	150 426	12 328 391
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	66 850	5 214 721	63 206	4 768 468
Pâte de bois	91 446	7 386 504	103 012	8 286 317
Papier journal	60 205	3 913 222	60 972	3 964 298
Papier et carton, sauf les produits imprimés	49 618	3 395 767	52 167	3 384 503
Ciment	22 389	2 082 999	22 893	2 103 724
Autres produits minéraux non métalliques	4 154	355 596	6 520	524 450
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	52 837	4 409 677	48 264	4 016 915
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 911	329 954	3 485	293 233
Aluminium, formes primaires et demi-produits	24 648	2 003 762	24 417	1 992 517
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	6 621	522 362	6 173	506 359
Articles en métaux communs	11 578	859 749	8 355	606 762
Machines	758	29 583	1 004	35 814
Automobiles et mini-fourgonnettes	77 985	1 345 770	77 033	1 352 950
Véhicules pour le transport de marchandises	61 123	1 088 860	63 393	1 114 788
Autres véhicules	262	6 139	369	17 027
Parties et accessoires des véhicules automobiles	21 994	626 040	26 299	763 355
Autre matériel de transport	14 532	417 698	10 172	342 045
Déchets et débris métalliques	29 109	2 235 779	25 016	1 909 521
Déchets et débris non métalliques	7 557	426 182	5 824	320 970
Autres produits manufacturés et divers	1 487	86 941	2 016	123 481
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3 993	192 166	5 884	283 959
Chargements mixtes ou fret non identifié	4 778	137 737	6 072	183 438
Expéditions de détail	...	129	...	186
Total, trafic non-intermodal chargé 2	2 409 078	193 863 005	2 431 627	194 324 756

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) -
Division Est

	Janvier 2006 à Septembre 2006		Janvier 2005 à Septembre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	4 548	407 885	5 011	446 579
Autres céréales	1 948	161 070	1 664	132 811
Légumes frais, réfrigérés ou secs	362	30 348	382	31 109
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	602	47 172	141	11 342
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	868	64 332	955	68 849
Aliments pour animaux et produits d'animaux	5 789	461 150	8 830	695 998
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	9	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	431	34 319	541	43 425
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 640	199 109	2 138	161 153
Sucre	3 195	279 762	3 326	291 839
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	394	33 114	319	22 515
Boissons alcooliques et non alcooliques	374	28 089	292	22 428
Sable, gravier et pierre concassée	12 409	1 028 867	12 325	994 674
Sel	5 525	480 747	7 031	633 657
Roche phosphatée	4 581	409 418	7 630	686 722
Soufre	1 048	92 294	1 202	105 832
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	53 567	4 692 230	50 971	4 349 126
Minerais de fer et leurs concentrés	270 940	25 020 987	253 521	23 277 623
Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 632	397 411	5 828	503 455
Minerais de nickel et leurs concentrés	17 759	1 369 285	24 024	1 745 510
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 229	171 878	2 024	156 071
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 429	469 776	6 480	554 529
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	45 907	4 382 330	47 008	4 468 712
Charbon	18 181	1 576 626	20 144	1 741 190
Essence et carburéacteur	18 207	1 408 889	17 270	1 333 857
Mazout et pétrole brut	22 258	1 771 301	27 414	2 189 141
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	26 289	1 662 686	27 874	1 777 052
Coke de charbon et coke de pétrole	11 645	755 055	11 290	667 915
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	10 857	820 875	11 699	879 345
Acide sulfurique	19 741	1 759 348	18 637	1 664 798
Alumine	26 529	2 430 266	27 948	2 525 143
Autres produits chimiques de base	27 047	2 310 482	27 166	2 309 994
Potasse	6 240	573 459	9 012	823 191
Engrais (sauf la potasse)	2 039	180 976	3 878	350 022
Autres produits et préparations chimiques	5 737	490 186	5 726	487 982
Matières plastiques et caoutchouc	17 218	1 436 265	17 454	1 468 150
Rondins et autres bois bruts	20 435	1 098 295	23 951	1 285 570
Copeaux de bois	11 892	728 544	12 168	775 330
Bois d'oeuvre	37 866	3 101 184	39 857	3 196 916
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	25 806	1 925 805	23 629	1 667 421
Pâte de bois	32 076	2 469 292	35 490	2 755 392
Papier journal	51 844	3 329 932	51 826	3 343 476
Papier et carton, sauf les produits imprimés	37 321	2 533 032	40 501	2 600 445
Ciment	13 186	1 222 903	12 116	1 112 613
Autres produits minéraux non métalliques	2 420	210 218	4 248	341 998
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	46 229	3 848 559	42 270	3 495 836
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 112	269 715	2 678	229 629
Aluminium, formes primaires et demi-produits	24 424	1 986 043	24 262	1 980 118
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 534	213 324	3 150	270 617
Articles en métaux communs	5 142	378 385	5 095	361 632
Machines	614	22 313	707	20 867
Automobiles et mini-fourgonnettes	62 336	1 108 157	62 825	1 144 158
Véhicules pour le transport de marchandises	56 711	1 022 907	59 677	1 061 868
Autres véhicules	222	4 550	317	15 813
Parties et accessoires des véhicules automobiles	21 994	626 040	26 289	762 797
Autre matériel de transport	11 790	332 289	8 808	286 759
Déchets et débris métalliques	17 911	1 406 448	15 010	1 173 929
Déchets et débris non métalliques	3 908	259 897	2 509	161 973
Autres produits manufacturés et divers	720	43 530	899	61 791
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3 958	191 054	5 846	282 229
Chargements mixtes ou fret non identifié	4 677	135 136	5 027	149 119
Expéditions de détail	...	129	...	186
Total, trafic non-intermodal chargé ²	1 156 295	85 905 679	1 176 310	86 160 215

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) -
Division Ouest

	Janvier 2006 à Septembre 2006		Janvier 2005 à Septembre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	163 026	14 761 572	139 641	12 555 978
Autres céréales	32 655	2 553 133	34 723	2 734 164
Légumes frais, réfrigérés ou secs	22 431	1 998 728	21 416	1 893 348
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	5	325
Grains de colza (canola)	57 442	4 569 831	33 265	2 613 112
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	5 451	431 220	3 069	235 860
Aliments pour animaux et produits d'animaux	9 561	792 605	9 975	819 277
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	37	1	65
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	9 469	752 147	9 226	708 965
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	20 087	1 591 473	16 946	1 347 655
Sucre	822	72 383	950	83 588
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 338	131 276	1 980	120 394
Boissons alcooliques et non alcooliques	494	40 369	402	33 162
Sable, gravier et pierre concassée	18 307	1 627 070	19 077	1 696 832
Sel	3 808	340 639	3 801	337 900
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	60 768	5 866 828	60 301	5 825 323
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	4 714	416 915	4 230	370 546
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 468	575 159	6 332	565 974
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	48	4 160
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 249	102 573	563	46 878
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	441	39 455	926	83 113
Charbon	211 179	21 685 364	236 508	23 885 207
Essence et carburéacteur	6 227	474 868	4 756	360 506
Mazout et pétrole brut	21 820	1 789 551	19 562	1 597 874
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	22 389	1 420 214	22 249	1 406 205
Coke de charbon et coke de pétrole	6 930	535 879	5 930	451 756
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	14 417	1 153 177	13 526	1 084 103
Acide sulfurique	2 961	263 469	2 335	207 564
Alumine	2	175	3	230
Autres produits chimiques de base	42 280	3 758 073	42 431	3 756 809
Potasse	92 568	8 984 176	122 729	11 825 377
Engrais (sauf la potasse)	39 570	3 303 657	43 158	3 615 961
Autres produits et préparations chimiques	636	47 132	820	63 563
Matières plastiques et caoutchouc	20 270	1 803 648	18 873	1 665 066
Rondins et autres bois bruts	10 323	666 044	15 033	1 012 002
Copeaux de bois	38 710	2 300 709	40 591	2 409 810
Bois d'oeuvre	114 069	9 580 098	110 569	9 131 475
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	41 044	3 288 916	39 577	3 101 047
Pâte de bois	59 370	4 917 212	67 522	5 530 925
Papier journal	8 361	583 290	9 146	620 822
Papier et carton, sauf les produits imprimés	12 297	862 735	11 666	784 058
Ciment	9 203	860 096	10 777	991 111
Autres produits minéraux non métalliques	1 734	145 378	2 272	182 452
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 608	561 118	5 994	521 079
Cuivre, formes primaires et demi-produits	799	60 239	807	63 604
Aluminium, formes primaires et demi-produits	224	17 719	155	12 399
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 087	309 038	3 023	235 742
Articles en métaux communs	6 436	481 364	3 260	245 130
Machines	144	7 270	297	14 947
Automobiles et mini-fourgonnettes	15 649	237 613	14 208	208 792
Véhicules pour le transport de marchandises	4 412	65 953	3 716	52 920
Autres véhicules	40	1 589	52	1 214
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	10	558
Autre matériel de transport	2 742	85 409	1 364	55 286
Déchets et débris métalliques	11 198	829 331	10 006	735 592
Déchets et débris non métalliques	3 649	166 285	3 315	158 997
Autres produits manufacturés et divers	767	43 411	1 117	61 690
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	35	1 112	38	1 730
Chargements mixtes ou fret non identifié	101	2 601	1 045	34 319
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé ²	1 252 783	107 957 326	1 255 317	108 164 541

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total

	Septembre 2006			Septembre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	21 657 281	.	.	21 510 124
Conteneurs sur wagons plats	149 043	263 108	2 285 751	144 413	253 053	2 235 984
Remorques sur wagons plats	6 392	.	85 088	7 712	.	113 068
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 402 529	.	.	2 091 192
Trafic, total transporté	.	.	26 430 649	.	.	25 950 368
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	16 645	29 603	212 159	16 661	28 979	222 442
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 242	.	19 228	2 485	.	36 108
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 686 296	.	.	4 221 997

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Septembre 2006			Septembre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	9 381 748	.	.	9 539 940
Conteneurs sur wagons plats	80 179	142 209	1 276 020	75 872	133 358	1 213 818
Remorques sur wagons plats	5 847	.	75 351	7 358	.	106 657
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	637 472	.	.	616 298
Trafic, total transporté	.	.	11 370 591	.	.	11 476 713
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 967	10 044	57 262	5 910	11 429	75 263
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	83	.	1 637	889	.	15 140
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 860 959	.	.	3 188 856

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Septembre 2006			Septembre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	12 275 533	.	.	11 970 184
Conteneurs sur wagons plats	68 864	120 899	1 009 731	68 541	119 695	1 022 166
Remorques sur wagons plats	545	.	9 737	354	.	6 411
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 765 057	.	.	1 474 894
Trafic, total transporté	.	.	15 060 058	.	.	14 473 655
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	11 678	19 559	154 897	10 751	17 550	147 179
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 159	.	17 591	1 596	.	20 968
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	825 337	.	.	1 033 141

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total

	Janvier 2006 à Septembre 2006			Janvier 2005 à Septembre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	193 863 005	.	.	194 324 756
Conteneurs sur wagons plats	1 308 635	2 286 009	20 451 988	1 244 447	2 156 383	19 742 913
Remorques sur wagons plats	54 633	.	738 792	60 609	.	933 847
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	20 701 657	.	.	20 128 108
Trafic, total transporté	.	.	235 755 442	.	.	235 129 624
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	152 271	267 662	1 997 836	159 238	274 107	2 134 903
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	12 812	.	195 114	14 235	.	212 067
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	32 833 641	.	.	39 070 860

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2006 à Septembre 2006			Janvier 2005 à Septembre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	85 905 679	.	.	86 160 215
Conteneurs sur wagons plats	708 171	1 243 499	11 454 411	676 619	1 169 689	11 098 301
Remorques sur wagons plats	50 200	.	658 190	57 258	.	871 512
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	5 835 633	.	.	6 089 200
Trafic, total transporté	.	.	103 853 913	.	.	104 219 228
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	46 693	93 404	552 729	51 394	99 000	660 717
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 009	.	17 992	6 018	.	111 893
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	26 696 921	.	.	30 280 468

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2006 à Septembre 2006			Janvier 2005 à Septembre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	107 957 326	.	.	108 164 541
Conteneurs sur wagons plats	600 464	1 042 510	8 997 577	567 828	986 694	8 644 612
Remorques sur wagons plats	4 433	.	80 602	3 351	.	62 335
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	14 866 024	.	.	14 038 908
Trafic, total transporté	.	.	131 901 529	.	.	130 910 396
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	105 578	174 258	1 445 107	107 844	175 107	1 474 186
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	11 803	.	177 122	8 217	.	100 174
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 136 720	.	.	8 790 392

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal¹ et non intermodal². Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada³. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.ca).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats...

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Novembre 2006

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1 800 263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 52-001-XIE).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2006. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.